



### THE SOCIETY

**8,000** home visits  
**800** volunteer members  
**38** conferences in nine counties of North Texas



### MINI LOAN PROGRAM

**106** mini loans granted  
**167** payday/ title loans converted  
Average APR of predatory loans converted is **359%**



### WORKING TOGETHER

Pay off predatory loan  
Debt recovery  
Savings

**You work hard but still struggle to pay your bills because of payday and/or auto-title loan payments.**

### WE CAN HELP.

#### Qualifications

- Source of Income
- Have a checking account
- Agree to electronic funds transfer

#### Added Benefits

- Savings account
- Financial coaching

*Certificate of completion awarded when your loan is paid off along with \$50 deposited into savings account.*

## We're Here to Help

For more information please contact:

Society of St. Vincent de Paul  
Diocesan Council of Dallas  
3826 Gilbert Ave.  
Dallas, TX 75219

**helpme@svdpdallas.org**

Assistance helpline:

**972-278-4815**



# Mini Loan Program

Our mission is to provide you with an innovative, holistic end-to-end process providing relief from predatory lenders.

The Society partners with you to convert your predatory loan(s) into a low-interest loan for a period of one year.

This Program assists you in ending the cycle of debt.



## LA SOCIEDAD

**8,000** visitas a casa  
**800** voluntarios  
**38** conferencias en nueve condados en el Norte de Texas



## PROGRAMA MINI PRÉSTAMO

**106** mini préstamos se han concedido  
**167** préstamos sobre salario/ títulos de carro se han transformado  
 El promedio de la tasa de porcentaje anual de estos préstamos predatorios es **359%**



## TRABAJANDO JUNTOS

Saldar préstamos predatorios  
 Recuperacion de deuda  
 Ahorros

**Trabajas mucho y aún luchas para pagar tus facturas porque tienes un préstamo de pago o de título?**

## PODEMOS AYUDAR.

### Requisitos

- Fuente de ingresos
- Tener Cuenta de cheques
- Aceptar hacer transferencia de fondos electrónicos

### Beneficios Adicionales

- Cuenta de ahorros
- Asesoría financiera

Un certificado se otorga cuando termine de pagar su préstamo junto con \$50 depositados en su cuenta de ahorros

## Estamos Aquí para Ayudar

Para más información:

Favor de llamar a La Sociedad de San Vicente de Paúl

Concilio Diocesano de Dallas

3826 Gilbert Ave.

Dallas, TX 75219

**helpme@svdpdallas.org**

Línea de Ayuda:

**972-278-4815**



# Programa Mini Préstamo

Nuestra misión es proporcionar un proceso inovativo e integral de principio a fin para aliviar y liberar de los prestamos predatorios.

La Sociedad se asocia con las personas interesadas en convertir el préstamo proporcionando un porcentaje más bajo el cuál será pagado en un período de 1 año.

Este programa te ayudará a terminar el ciclo de la deuda.